



Max. 80 km/h

EN

Hydraulic version with loading capacity 1.770 or 2.630 kg.

A tiltable frame with integrated supports for the cable drum is lifted and lowered by two hydraulic cylinders which are engaged by one **hydraulic hand pump**.

Single axle chassis with overrun brake, TÜV approval if required, **80 km/h**, lighting system 12 Volt, red colour RAL 3020 or galvanized.

Complete with standard equipment.

Optional Accessories

- Straight / height adjustable drawbar with ball, DIN or NATO coupling
- Lighting system 24 Volt
- Container steel body
- Tube coil frame type „RAW 2200“
- Drum axle running in bearings, made of steel or aluminium

D

Hydraulische Ausführung, Nutzlast 1.770 oder 2.630 kg.

Ein Schwenkrahmen mit integrierten Aufnahmen für die Kabeltrommel wird mit zwei Hydraulikzylindern durch Betätigung einer **hydraulischen Handpumpe** gehoben und gesenkt.

Einachsahrgestell auflaufgebremst, TÜV abgenommen, **80 km/h**, Beleuchtungsanlage 12 Volt, Farbe rot RAL 3020 oder verzinkt.

Komplett in Standardausführung!

Zusatzausrüstungen

- gerade / höhenverstellbare Zugdeichsel mit Kugelkopfkupplung, DIN- oder NATO-Zugöse
- Beleuchtungsanlage 24 V
- Absetzcontainer
- Rohrabwickelgerät Typ „RAW 2200“
- gelagerte Trommelachse aus Stahl oder Aluminium

E

Versión hidráulica, capacidad de carga 1.770 o 2.630 kg.

Un bastidor inclinable con soportes integrados para la bobina de cable se eleva y desciende mediante dos cilindros hidráulicos que están embragados por una **bomba de mano hidráulica**.

Bastidor de eje único con freno de inercia, aprobación de TÜV si se requiere, **80 km/h**, sistema de alumbrado de 12 Voltios, color rojo RAL 3020 o galvanizado. Completo con equipamiento estándar.

Accesorios Opcionales

- Barra de remolque recta/ regulable en altura con bola-, acoplamiento DIN- o NATO
- Sistema de alumbrado de 24 Voltios
- Cuerpo del contenedor de acero
- Tipo de bastidor de bobina de tubo „RAW 2200“
- Eje de la bobina sobre rodamientos, fabricado en acero o aluminio

F

Version hydraulique, capacité de chargement 1.770 ou 2.630 kg.

Un cadre oscillant avec des supports intégrés pour le touret est soulevé et abaissé par deux vérins hydrauliques qui sont actionnés par une **pompe hydraulique à main**.

Châssis à essieu simple avec frein à inertie, homologation TÜV si requise, **80 km/h**, système d'éclairage 12 volt, couleur rouge RAL 3020 ou galvanisé.

Complet avec équipement de série.

Accessoires en option

- Timon d'attelage droit/réglable en hauteur avec boule, attelage DIN ou OTAN
- Système d'éclairage 24 V
- Caisse en acier du conteneur
- Cage de transport et déroulage des tuyaux de type „RAW 2200“
- Axe de touret fonctionnant sur paliers en acier ou en aluminium

I

Versione idraulica con capacità di carico di 1.770 o 2.630 kg.

Telaio ribaltabile con integrato i supporti per la bobina di cavo, il sollevamento e abbassamento avviene tramite due cilindri idraulici azionati da unica **pompa idraulica manuale**.

Assale singolo provvisto di freno con repulsore, approvazione TÜV su richiesta, velocità di traino **80 km/h**, impianto luci a 12 V, colore rosso RAL 3020 o zincato. Completo di dotazioni standard.

Accessori su richiesta

- Timone diritto/regolabile in altezza con attacco a sfera oppure DIN o NATO
- Impianto luci 24 V
- Struttura per container
- Telaio porta tubi „RAW 2200“ adatto per matasse di tubi con diametro da 32 - 63 mm.
- Assale porta bobina con cuscinetti, in acciaio o alluminio

Cable drum transport trailer • Kabeltrommeltransportanhänger • Remolques para bobinas de cables • Remorques porte-bobines • Carrelli portabobine

Technical data	Technische Daten	Datos técnicos	Données techn.	Dati tecnici	JVMCP1518H	JVMCP1527H
Payload	Nutzlast	Carga útil	Charge utile	Carico utile	1.770 kg	2.630 kg
Weight	Gewicht	Peso	Poids	Peso	730 kg	870 kg
Gross weight	Gesamtgewicht	Peso total	Poids total	Peso complessivo	2.500 kg	3.500 kg
Max. drum Ø	Max. Trommel-Ø	Ø max. bobina	Ø max. bobine	Ø max. tamburo	2.500 mm	2.500 kg
Clear loading width	Lichte Ladeweite	Ancho de carga	Largeur utile	Luce di carico	1.500 mm	1.500 mm
Length	Länge	Longitud	Longueur	Lunghezza carrello	4.020 mm	4.500 mm
Height	Höhe	Altura	Hauteur	Altezza carrello	1.920 mm	2.020 mm
Width	Breite	Anchura	Largeur	Larghezza carrello	2.380 mm	2.450 mm
Drawbar	Zugdeichsel	Barra de remolque	Timon d'attelage	Timone	height adjustable/höhenverstellbar/regulable en altura réglable en hauteur/regolabile in altezza	
Tires	Bereifung	Neumáticos	Pneus	Pneumatici	215/75R 17,5	215/75R 17,5
art.					JVMCP1518H	JVMCP1527H

